Zeitschrift: Vox Romanica

Herausgeber: Collegium Romanicum Helvetiorum

Band: 26 (1967)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 12.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Inhalt

J. Rychner: Le prologue du «Chevalier de la charrette» 1
P. F. Dembowski: Encore quelques remarques à propos de «teutes» v. 170 du «Jeu de Saint Nicolas» de Jehan Bodel 24
P. A. Widmer: Beiträge zur Mundart von Medels (III) 28
Gisela Labib: Spanische Lautentwicklung und arabisch-islamischer Geist in einem Aljamiado-Manuskript des 16. Jahrhunderts 37
C. Th. Gossen / G. Hilty: Walther von Wartburg zum 80. Geburtstag . . . 179
S. Heinimann: Die Lehre vom Artikel in den romanischen Sprachen von der mittelalterlichen Grammatik zur modernen Sprachwissenschaft (2. Teil) . 180
Tempus und Zeit 193
H. Weinrich: Tempus, Zeit und der Zauberberg 193
G. Hilty: Das Tempussystem als Auffassungsschema der «erlebten Zeit». 199
P. Wunderli: Indikativ, Konjunktiv oder Imperativ? 213
M. Metzeltin: Eine neue romanische Etymologie von fr. *baie* 249

Besprechungen 110, 277

Kurzanzeigen 154, 383

Nachrichten 167

Indices 395

ROMANISCHES SEMINAR
UNIVERSITÄT
ZÜRICH

Besprochene und angezeigte Werke

Actes du Xe Congrès International de Linguistique et Philologie Romanes (G. Hilty) 154
ALIBERT, L.: *Dictionnaire occitan-français d'après les parlers languedociens* (F.P. Kirsch) 342
BALLY, CH.: *Linguistique générale et linguistique française* (G. Hilty) 383
BASCAPÉ, A.: *Arte e religione nei poeti lombardi del Duecento* (S. Heinimann) . 385
BECCARIA, G.L.: *Ritmo e melodia nella prosa d'arte italiana* (K. Huber) . . 157
BUSCHMANN, S.: *Beiträge zum etymologischen Wörterbuch des Galizischen* (G. Colón) 376
ELWERT, W.TH.: *Traité de versification française, des origines à nos jours* (G. Hilty) 387
FIGGE, U.L.: *Die romanische Anlautsonorisation* (A. Stefenelli) 306
FRANCESCHI, T.: *Sulla pronuncia di* e, o, s, z *nelle parole di non diretta tradizione con cenni sulla lenizione consonantica e la dittongazione in Toscana* (P. Wunderli) 134
GALLI DE' PARATESI, N.: *Semantica dell'eufemismo* (K. Huber) 140
GIESE, W.: *Los pueblos románicos y su cultura popular* (A. Niederer) 156
HENRY, A.: *Le «Jeu de Saint Nicolas» de Jehan Bodel* (P. Wunderli) 147
LE MAISTRE, F.: *Dictionnaire jersiais-français* (C.Th. Gossen) 358
LLINARÈS, A.: *Raymond Lulle, Le livre des Bêtes* (G. Colón) 162
LORIAN, A.: *L'ordre des propositions dans la phrase française contemporaine: La cause* (P. Wunderli) 371
MARZYS, Z.O.: *Les pronoms dans les patois du Valais central, étude syntaxique* (F. Voillat) 150
MIGLIORINI, B.: *Parole Nuove* (K. Huber) 159
MOMMSEN, TH.: *Die Schweiz in römischer Zeit* (J. Wüest) 392
MOUNIN, G.: *Histoire de la linguistique des origines au XXe siècle* (S. Heinimann) 277
MUSSAFIA, A.: *Beitrag zur Kunde der norditalienischen Mundarten im XV. Jahrhunderte* (H. Schmid) 385

NÈGRE, E.: *Les noms de lieux en France* (C. Th. Gossen) 164
PEER, O.: *Dicziunari rumantsch ladin – tudais-ch* (H. Schmid) 319
PÉREZ DE GUZMÁN, F.: *Generaciones y semblanzas* (G. Colón) 380
PLANGG, G.: *Die rätoromanischen Flurnamen des Brandnertals* (A. Schorta) . 143
POPINCEANU, I.: *Rumänische Elementargrammatik* (H. Schmid) 310
RHEINFELDER, H.: *Altfranzösische Grammatik II: Formenlehre* (W. Mańczak) 347
ROHR, R.: *Einführung in das Studium der Romanistik* (G. Colón) 383
ROSETTI, A.: *Istoria limbii romîne* IV–VI (Florica Dimitrescu) 316
RUELLE, P.: *Les Congés d'Arras* (Ann Steedman) 161
SCHALK, F.: *Exempla romanischer Wortgeschichte* (G. Hilty) 302
SJÖGREN, A.: *Les parlers bas-normands de l'île de Guernesey I: Lexique français-guernesiais* (C. Th. Gossen) 357
STRAKA, G.: *Album phonétique* (G. Hilty) 165
TILANDER, G.: *Traducción española de Dancus Rex y Guillelmus Falconarius* (P. Wunderli) 388
Travaux de Linguistique et de Littérature publiés par le Centre de Philologie et de Littératures romanes de l'Université de Strasbourg *1/2* (P. Wunderli) . 117
Travaux de Linguistique et de Littérature publiés par le Centre de Philologie et de Littératures romanes de l'Université de Strasbourg *3* (P. Wunderli) . . 282
VARVARO, A.: *Premesse ad un'edizione critica delle poesie minori di Juan de Mena* (Eva Salomonski) 378
VIDAL DE BATTINI, B.E.: El español de la Argentina I (G. Colón) 390
VIELI, R. – DECURTINS, A.: *Vocabulari romontsch sursilvan – tudestg* (H. Schmid) 319
WEBER, M.: *Contributions à l'étude du diminutif en français moderne* (F. Monge) 361
WEINRICH, H.: *Linguistik der Lüge* (E. Leisi) 280
Weltoffene Romanistik, Festschrift Alwin Kuhn zum 60. Geburtstag (A. Schorta) 110
Wiener Romanistische Arbeiten 1–5 (G. Hilty) 292
WOLF, H. J.: *Die Bildung der französischen Ethnica* (C. Th. Gossen) 350
ZASTROW, D.: *Entstehung und Ausbildung des französischen Vokabulars der Luftfahrt mit Fahrzeugen «leichter als Luft» (Ballon, Luftschiff) von den Anfängen bis 1910* (P. Schifko) 367